

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 14 december 1984

houdende wijziging van Beschikking 84/78/EEG van de Commissie van 21 december 1983 tot instelling van een proefactie ter voorbereiding van de uitvoering van geïntegreerde mediterrane programma's

(Slechts de tekst in de Griekse taal is authentiek)

(85/88/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,maatregelen als genoemd in bijlage 1 bij deze beschik-
king en met name op het financieringsplan,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Overwegende dat de Commissie, op grond van Beschik-
king 84/78/EEG van 21 december 1983 ⁽¹⁾ betreffende
het opzetten van een proefactie in de nomos Ioannina,
Griekenland, ter voorbereiding van de uitvoering van de
geïntegreerde mediterrane programma's, deze proefactie
heeft ingesteld;

Artikel 1

Bijlage 1 bij Beschikking 84/78/EEG wordt vervangen
door de bij de onderhavige beschikking gevoegde bij-
lage 1.

Overwegende dat er in artikel 2 van genoemde beschik-
king is bepaald dat de tenuitvoerlegging van de proefac-
tie door de Commissie in overleg met de betrokken
Lid-Staat periodiek wordt onderzocht om na te gaan of
en in welk opzicht bijlage 1 dient te worden gewijzigd;

Artikel 2

Deze beschikking is gericht tot de Helleense Repu-
blik.

Gedaan te Brussel, 14 december 1984.

Overwegende dat er bij latere contacten met de bevoeg-
de nationale autoriteit gebleken is dat er wijzigingen
zouden moeten worden aangebracht in Beschikking
84/78/EEG, welke betrekking hebben op de bijzondere

Voor de Commissie

Lorenzo NATALI

Vice-Voorzitter

⁽¹⁾ PB nr. L 44 van 15. 2. 1984, blz. 42.

BIJLAGE 1

VOORBEREIDENDE PROEFACHTIE IN DE STREEK ROND IOANNINA

1. BENAMING

Proefactie voor de ontwikkeling van twee kleine berggebieden met in totaal vijf gemeenten behorende tot de nomos Ioannina, Griekenland, ter voorbereiding van de uitvoering van de geïntegreerde mediterrane programma's.

2. ALGEMEEN DOEL VAN DE PROEFACHTIE

De proefactie heeft ten doel:

- de omstandigheden waaronder de landbouwproductie plaatsvindt te bestuderen en te verbeteren door herstructurering van de geiten- en schapenteelt,
- het toerisme en vooral de desbetreffende infrastructuur in het berggebied Zagori/Vikos te ontwikkelen,
- de algemene infrastructuur, met name de infrastructuur voor communicatiedoeleinden, te ontwikkelen,
- de nadruk te leggen op de beroepsopleiding van de bewoners.

Gezien de kenmerken van het betrokken gebied is de ervaring die met de actie zal worden opgedaan bijzonder nuttig om, onder moeilijke sociale en economische omstandigheden, de keuze van de criteria en hun coherentie, alsook de capaciteit van de plaatselijke en regionale instanties bij het hanteren daarvan te toetsen.

3. AFBAKENING EN ALGEMENE KENMERKEN VAN DE ZONE

De kern van het betrokken gebied bestaat uit twee homogene eenheden waarvan de eerste gevormd wordt door de gemeenten Elafotopos, Kato Pedina en Ano Pedina en de tweede door de gemeenten Kephalochoi en Playa met respectievelijk 400 en 450 inwoners.

In beide gebieden te zamen zijn er in totaal 13 700 schapen en geiten.

Landbouw is er vrijwel de enige economische activiteit en de omstandigheden waaronder deze wordt beoefend zijn bijzonder moeilijk, gezien de zwakke productie- en afzetstructuur, de slechte verbindingen, het geringe rendement van de weidegronden, de bijzonder moeilijke levensomstandigheden in de winter en de geringe sociale motivering.

4. OPERATIONELE DOELSTELLINGEN

Tussen december 1983 en december 1985 zullen de volgende maatregelen worden genomen:

a) voor de landbouw

- handhaving van de werkgelegenheid en de veestapel, verbetering van het inkomen en de arbeidsomstandigheden,
- productie van dierlijke producten van goede kwaliteit en in voldoende hoeveelheden,
- verbetering van de produktiviteit van de weidegronden,
- voorlichting en raadgeving over landbouw,
- uitbreiding van het afzetnet van melk,
- verbetering van de infrastructuur voor de landbouw, met name door wegeaanleg,
- bescherming van de landbouw- en bosgronden;

b) plattelandstoerisme

verbetering van de toeristische infrastructuur in Zagori en het scheppen van logiesruimte in qua bouwstijl typische gebouwen;

c) opleiding

verbetering van de beroepsbekwaamheid van de inwoners in sectoren als ambacht-, landbouwproductie en technologieën, plattelandstoerisme, traditionele bouw en coöperatiewezens;

d) **infrastructuur**

- algemene infrastructuur, met name voor communicatiedoeleinden,
- infrastructuurwerken met het oog op een betere leefbaarheid in de plattelandsgebieden (culturele centra, drinkwatervoorziening, gemeentewegen, speeltuinen, pleinen, riolering);

e) **voor de secundaire sector**

gemeenschappelijke diensten voor het midden- en kleinbedrijf;

f) **algemeen**

studies en proefnemingen voor de toetsing van de doeltreffendheid en toepasbaarheid van de ontwikkelingstechnieken op plaatselijk niveau en voor een betere kennis van de alternatieve actiemogelijkheden.

5. **TIJDSHEMA**

Van december 1983 tot december 1985.

6. **BEVOEGDE INSTANTIES**— **Voor de coördinatie:**

het Ministerie van Nationale Economie;

— **voor de uitvoering:**

het Ministerie van Landbouw, de prefectuur van Ioannina, het Nationaal Bureau voor het Midden- en Kleinbedrijf en de Nijverheidsondernemingen (EOMMEX), het Ministerie van Onderwijs, het ELKEPA (Grieks Centrum voor de Produktiviteit) en het Nationaal Toerisme Bureau (EOT).

7. **RAMING VAN DE COMMUNAUTAIRE STEUN EN TIJDSHEMA VAN DE BETA-
LINGEN**

Financieringsplan: zie de hierna volgende tabel ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Met bestaande instrumenten worden bedoeld: het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling, het Europees Sociaal Fonds en het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Oriëntatie.

NB: De geraamde bedragen van deze tabel zijn voor herziening vatbaar.

VOORBEREIDENDE PROEFACHTIE — IOANNINA

FINANCIERINGSPLAN

Maatregelen	Totale kosten in 1 000 Ecu	Bijstand uit be- staande instrumenten		Begrotingslijn 550 (betalingen tot 31. 12. 1984)		Totale kosten in 1 000 Ecu		Bijstand uit be- staande instrumenten		Begrotingslijn 550 (betalingen tot 31. 12. 1985)		Totaal per 31. 12. 1985 (begrotingslijn 550) in 1 000 Ecu
		1 000 Ecu	%	1 000 Ecu	%			1 000 Ecu	%	1 000 Ecu	%	
A. Landbouw												
— Voorlichting ⁽⁸⁾	—	—	—	—	—	35 ⁽¹⁾	—	14,58	⁽²⁾	11,67	⁽²⁾	11,67
— Infrastructuur ⁽⁸⁾	—	—	—	—	—	381 ⁽³⁾	—	152,4	40	133,35	35	133,35
— Weidegronden ⁽⁸⁾	—	—	—	—	—	875	—	393,75	⁽⁴⁾	—	—	—
— Veeteelt	—	—	—	—	—	1 100	—	275	⁽⁵⁾	—	—	—
— Normalisering bergstromen	—	—	—	—	—	437,5	—	218,75	50	—	—	—
— Verwerking/afzet ⁽⁸⁾	—	—	—	—	—	165	—	74,25	45 ⁽⁶⁾	23,1	14 ⁽⁷⁾	23,1
B. Toerisme ⁽⁸⁾	—	—	—	—	—	250 ⁽⁸⁾	—	—	—	125	50	125
C. Opleiding												
— Eerste fase	—	—	—	—	—	108	—	—	—	81	75	81
— Tweede fase	—	—	—	—	—	301	—	165,55	55	—	—	—
D. Infrastructuur												
— Aanleg weggennet binnen de regio	—	—	—	—	—	860	—	344	40	301	35	301
— Wegenaanleg binnen de gemeenten	—	—	—	—	—	350	—	140	40	122,5	35	122,5
— Watervoorziening	—	—	—	—	—	400	—	160	40	140	35	140
— Culturele centra	—	—	—	—	—	216	—	86,4	40	75,6	35	75,6
E. Secundaire sector												
Gemeenschappelijke diensten voor midden- en kleinbedrijf	—	—	—	—	—	145	—	—	—	79,75	55	79,75
F. Studies ⁽⁸⁾	100	—	—	75	75	95	75	—	—	71,25	75	146,25
Totaal	100	—	—	75	—	5 718,5	—	2 024,68	—	1 164,22	—	1 239,22

- (¹) $15\,000 \text{ Ecu/adviseur/jaar} \times 14 \text{ maanden} \times 2 \text{ adviseurs} = 35\,000 \text{ Ecu}$.
 - (²) Verordening (EEG) nr. 2966/83: $12\,500 \text{ Ecu/adviseur/jaar} \times 14 \text{ maanden} \times 2 \text{ adviseurs} \times 50 \% = 14\,583 \text{ Ecu}$. Totaal komt ten laste van de Gemeenschap ($35\,000 \times 75 \% = 26\,250 \text{ Ecu}$). Het verschil tussen de lasten voor de Gemeenschap en de kosten uit hoofde van het bestaande instrument ($26\,250 - 14\,583 = 11\,667 \text{ Ecu}$) wordt afgeboekt op begrotingslijn 550.
 - (³) Overheidsuitgaven.
 - (⁴) De begunstigten dragen voor 10 % bij in de kosten. De uitgaven van de Lid-Staat ($875\,000 - 875\,000 \times 10 \% = 787\,500$) wordt voor 50 % door de Gemeenschap terugbetaald uit hoofde van Verordening (EEG) nr. 1975/82.
 - (⁵) Financiering uit hoofde van het bestaande instrument: 50 % van de uitgaven van een Lid-Staat geschat op 50 % van de kosten van de investering.
 - (⁶) De investeringen in verband met het ophalen van geitemelk in de berggebieden worden voor 45 % uit het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Oriëntatie, gefinancierd, zulks overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 355/77 (vgl. criteria voor de keuze van de uit hoofde van Verordening (EEG) nr. 355/77 te financieren projecten, punt IV.4, PB nr. C 152 van 10. 6. 1983, blz. 6).
 - (⁷) De steun ten laste van begrotingslijn 550 kan oplopen tot maximaal 14 % van de in aanmerking komende kosten van het project: het exacte totale bedrag van de steun zal afhangen van het financieringsplan voor het project, overeenkomstig de bepalingen van Verordening (EEG) nr. 355/77.
 - (⁸) De betalingen in verband met deze maatregelen kunnen zo mogelijk in 1986 worden afgesloten.
-